

Câu hỏi 1: Ai có thể đăng ký?

Câu hỏi 2: Tại sao tôi nên đăng ký?

Câu hỏi 3: Tôi đăng ký làm cử tri bằng cách nào?

Câu hỏi 4: Nếu tôi là một cử tri đã đăng ký, tôi cần gì để thông báo thay đổi các thông tin đăng ký, như địa chỉ đăng ký, tên, địa chỉ email và số điện thoại liên hệ?

Câu hỏi 5: Có thời hạn cho người đăng ký làm cử tri mới hoặc thời hạn thay đổi thông tin đăng ký không?

Câu hỏi 6: Tôi có quyền đi bầu cử ngay sau khi nộp đăng ký cử tri mới không?/ Tôi có quyền bầu cử ở đơn vị bầu cử mới và tại điểm bỏ phiếu mới ngay sau khi thông báo thay đổi thông tin đăng ký không?

Câu hỏi 7: Đây là điểm khác biệt giữa mẫu đăng ký dành cho cử tri mới theo khu vực địa lý REO-1 và REO-2? Tôi nên sử dụng mẫu nào?

Câu hỏi 8: Tôi đã điền vào mẫu đăng ký mấy năm trước đây. Tôi có phải đăng ký lại không?

Câu hỏi 9: Tôi sẽ tròn 18 tuổi vào cuối Tháng 7 năm 2021 nhưng hạn chót đăng ký là Ngày 2 Tháng 5 năm 2021. Tôi có thể đăng ký từ bây giờ không?

Câu hỏi 10: Tôi sẽ chuyển đến căn hộ mới trong tương lai gần, tôi có cần thông báo địa chỉ nhà mới của tôi đến Văn phòng Đăng ký và Bầu Cử không?

Câu hỏi 11: Loại giấy tờ nào được chấp nhận làm bằng chứng địa chỉ?

Câu hỏi 12: Nếu tôi không cung cấp được giấy tờ có tên tôi và địa chỉ cư trú làm bằng chứng địa chỉ, còn loại giấy tờ nào thay thế mà tôi có thể nộp để làm bằng chứng địa chỉ xác thực không?

Câu hỏi 13: Nếu nhà mới của tôi là một căn hộ thuê trong khu nhà ở công cộng thuộc Bộ Nhà Ở hoặc là nhà ở trợ cấp thuộc Hội Nhà Ở Hong Kong, thì tôi có được miễn thủ tục chứng minh địa chỉ khi tôi đăng ký thay đổi địa chỉ không?

Câu hỏi 14: Nếu tôi biết ai đó cung cấp sai thông tin đăng ký cử tri, tôi phải thông báo đến các

[cơ quan chính phủ như thế nào?](#)

[Câu hỏi 15: Nếu ai đó cung cấp sai thông tin cư trú cho Văn phòng Đăng ký và Bầu cử về đăng ký cử tri, hoặc cung cấp giấy tờ gian lận về địa chỉ khi nộp thông tin thay đổi địa chỉ cư trú, và sau đó đi bầu cử, anh ta/chi ta đã làm trái điều luật nào?](#)

[Câu hỏi 16: Tôi mới chuyển đến từ Đại Lục. Tôi có thể đăng ký làm cử tri được không?](#)

[Câu hỏi 17: Làm sao tôi biết được thông tin của tôi đã được nhập chính xác vào danh sách đăng ký cử tri chưa?](#)

[Câu hỏi 18: Có biện pháp bảo vệ nào chống lại việc lạm dụng dữ liệu cá nhân của tôi không?](#)

[Câu hỏi 19: Tôi vừa nộp đơn đăng ký cử tri mới/ thay đổi thông tin đăng ký. Bằng cách nào tôi biết được Văn phòng Đăng ký và Bầu cử đã xử lý đơn của tôi chưa?](#)

[Câu hỏi 20: Tôi nên liên hệ cơ quan nào để yêu cầu giúp đỡ nếu tôi có thêm câu hỏi về đăng ký cử tri?](#)

Câu hỏi 1: Ai có thể đăng ký?

Câu trả lời 1: Nếu bạn là cư dân thường trú từ 18 tuổi trở lên, và sinh sống bình thường ở Hong Kong, bạn đủ điều kiện để đăng ký làm cử tri đơn vị bầu cử địa phương.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 2: Tại sao tôi nên đăng ký?

Câu trả lời 2: Chỉ sau khi bạn đăng ký làm cử tri, bạn mới được quyền đi bầu cử trong các cuộc bầu cử Hội đồng Lập pháp và Hội đồng Quận. Đó là quyền của bạn được lựa chọn người đại diện sẽ ngồi vào các cơ quan này. Nếu bạn đủ điều kiện bầu cử trong các cuộc

bầu cử Tiểu Ban Bầu cử, bạn vẫn cần phải đăng ký làm cử tri trước khi đi bầu cử.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 3: Tôi đăng ký làm cử tri bằng cách nào?

Câu trả lời 3: Nếu bạn chưa đăng ký làm cử tri hoặc bạn muốn đăng ký bầu cử theo một đơn vị bầu cử địa phương, bạn phải hoàn thành mẫu đơn “Đơn Đăng ký Cử tri Mới (Các đơn vị bầu cử Địa phương)” (REO-1)

- Bạn có thể lấy “Đơn Đăng ký Cử tri Mới (Các đơn vị bầu cử Địa phương)” (REO-1) bằng các cách sau-
  - [Tải xuống](#) từ website này.
  - Bằng fax thông qua gọi điện đến đường dây nóng 2891 1001; và
  - Tại các Văn phòng Quận, các văn phòng quản lý tài sản nhà ở công cộng và Văn phòng Đăng ký và Bầu cử.

Địa chỉ của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử

10/F Harbour Centre

25 Harbour Road

Wan Chai

Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre

1 Trademart Drive

Kowloon Bay

Kowloon

Sau khi hoàn thành và ký vào mẫu đơn đăng ký, bạn có thể nộp đơn qua đường bưu điện, fax (số fax: 2891 1180) hoặc email (địa chỉ email: [form@reo.gov.hk](mailto:form@reo.gov.hk)) đến Văn phòng Đăng ký và Bầu cử, hoặc đăng tải đơn lên (và bằng chứng địa chỉ nếu có) tại Nền tảng Đăng tải Trực tuyến của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử ([www.reo-form.gov.hk](http://www.reo-form.gov.hk))

Nếu bạn có chứng thư số còn hiệu lực được cấp bởi Bưu điện Hong Kong hoặc Công ty TNHH Dịch vụ Chứng nhận Chữ ký số (vui lòng bấm [Tại đây](#) để biết thêm chi tiết), bạn cũng có thể nộp trực tuyến thông qua [Đơn Đăng ký Cử tri trên GovHK](#).

Nếu bạn muốn nộp mẫu đơn đăng ký cử tri bằng các phương tiện điện tử, vui lòng ghi chú “Hướng dẫn Nộp Đăng ký Cử tri bằng Hồ sơ Điện tử” (với siêu đường dẫn đến [https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance\\_Notes\\_for\\_Electronic\\_Submission\(Eng\).pdf](https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance_Notes_for_Electronic_Submission(Eng).pdf))

Để đăng ký làm cử tri đơn vị bầu cử chức năng và cử tri Tiểu Ban Bầu cử, vui lòng bấm [vào đây](#)

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 4: Nếu tôi là một cử tri đã đăng ký, tôi cần làm gì để thông báo thay đổi các thông tin đăng ký, như địa chỉ đăng ký, tên, địa chỉ email và số điện thoại liên hệ?

Câu trả lời 4: Nếu bạn là một cử tri đã đăng ký và bạn muốn thông báo thay đổi các thông tin đăng ký, bạn phải hoàn thiện mẫu đơn “Thông báo Thay đổi Thông tin Cử tri ở một Đơn vị bầu cử Địa phương” (REO-2).

Lưu ý: Theo yêu cầu về pháp luật liên quan, đơn yêu cầu thay đổi địa chỉ phải có bằng chứng địa chỉ đi kèm. Bạn có thể tham khảo mẫu A11 đến A13 cho các loại bằng chứng địa chỉ được chấp nhận.

Bạn có thể lấy mẫu đơn “Thông báo Thay đổi Thông tin Cử tri ở một Đơn vị bầu cử Địa phương” (REO-2) bằng các cách sau-

- Bằng cách [Tải xuống](#) từ website này
- Gửi fax bằng cách gọi đến đường dây nóng 2891 1001; và
- Tại các Văn phòng Quận, các văn phòng quản lý tài sản nhà ở công cộng và Văn phòng Đăng ký và Bầu cử.

Địa chỉ của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử:

10/F Harbour Centre

25 Harbour Road

Wan Chai

Hong Kong

13/F Kowloonbay International Trade & Exhibition Centre

1 Trademart Drive

Kowloon Bay

Kowloon

Sau khi hoàn thành và ký vào mẫu đơn, bạn có thể nộp mẫu đơn cùng với bằng chứng địa chỉ được cấp không quá tháng 3 tháng (áp dụng cho trường hợp thay đổi địa chỉ cư trú), qua đường bưu điện, fax (số fax: 2891 1180) hoặc email (địa chỉ email: [form@reo.gov.hk](mailto:form@reo.gov.hk)) đến Văn phòng Đăng ký và Bầu cử, hoặc tải mẫu đơn (kèm bằng chứng địa chỉ nếu có) tại Nền tảng Đăng tải Trực tuyến của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử ([www.reo-form.gov.hk](http://www.reo-form.gov.hk))

Nếu bạn có chứng thư số còn hiệu lực được cấp bởi Bưu điện Hong Kong hoặc Công ty TNHH Dịch vụ Chứng nhận Chữ ký số (vui lòng bấm [Tại đây](#) để biết thêm chi tiết), bạn cũng có thể nộp trực tuyến thông qua [Đơn Đăng ký Cử tri trên GovHK](#).

Nếu bạn muốn nộp mẫu đơn đăng ký cử tri bằng các phương tiện điện tử, vui lòng ghi chú “Hướng dẫn Nộp Đăng ký Cử tri bằng Hồ sơ Điện tử” (với đường dẫn đến [https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance\\_Notes\\_for\\_Electronic\\_Submission\(Eng\).pdf](https://www.reo.gov.hk/pdf/form/Guidance_Notes_for_Electronic_Submission(Eng).pdf))

Ngoài những cách trên, nếu bạn đã đăng ký làm cử tri và bạn muốn cung cấp/cập nhật địa chỉ email của bạn để thuận lợi hơn trong việc nhận thư bầu cử liên quan đến các hoạt động vận động tranh cử của các ứng viên, bạn có thể cung cấp các thông tin phù hợp đến Văn phòng Đăng ký và Bầu cử thông qua website của chúng tôi ([http://www.osp.reo.gov.hk/index\\_e.html](http://www.osp.reo.gov.hk/index_e.html)) hoặc qua email (địa chỉ email: [reoenq@reo.gov.hk](mailto:reoenq@reo.gov.hk))

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 5: Có thời hạn cho người đăng ký làm cử tri mới hoặc thời hạn thay đổi thông tin đăng ký không?

Câu trả lời 5: Cư dân đủ điều kiện/cử tri đã đăng ký có thể nộp mẫu đơn đăng ký cử tri mới/thông báo thay đổi thông tin đăng ký bất kỳ thời điểm nào trong năm. Tuy nhiên, nếu họ muốn thông tin của mình được xử lý hoặc cập nhật trong danh sách cử tri được công bố trong cùng kỳ, họ cần nộp mẫu đơn đến Văn phòng trước hoặc đúng hạn chót theo luật định tương ứng dưới đây:

**Đăng ký cử tri mới**

Bầu cử Hội đồng Quận năm (ví dụ 2023)	<b>Ngày 2 Tháng 7</b>
Bầu cử Hội đồng Không thuộc Quận năm (ví dụ 2021, 2022 & 2024)	<b>Ngày 2 Tháng 5</b>

**Thông báo Thay đổi Thông tin Cử tri**

Bầu cử Hội đồng Quận năm (ví dụ 2023)	<b>Ngày 2 Tháng 6</b>
Bầu cử Hội đồng Không thuộc Quận năm (ví dụ 2021, 2022 & 2024)	<b>Ngày 2 tháng 4</b>

Nếu mẫu đơn được nộp sau hạn chót nêu trên, tên và địa chỉ cư trú của cử tri liên quan chỉ được lưu/cập nhật trong danh sách cử tri được công bố trong kỳ đăng ký cử tri tiếp theo.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 6: Tôi có quyền đi bầu cử ngay sau khi nộp đăng ký là cử tri mới không?/ Tôi có quyền bầu cử ở đơn vị bầu cử mới và tại điểm bỏ phiếu mới ngay sau khi thông báo thay đổi thông tin đăng ký không?

Câu trả lời 6: Theo pháp luật hiện hành, Văn phòng Đăng ký và Bầu cử sẽ chỉ định các đơn vị bầu cử và điểm bỏ phiếu theo thông tin được lưu trong Danh sách Chốt Cử tri hiện hành, sổ này được cập nhật một năm một lần. Nếu có bầu cử tạm Hội đồng Quận hoặc Hội đồng Lập pháp trước khi công bố Danh sách Chốt tiếp theo vào Tháng 7 năm 2021, Văn phòng Đăng ký và Bầu cử sẽ chỉ định các đơn vị bầu cử và điểm bỏ phiếu theo thông tin được công bố trước đó vào Tháng 7 năm 2020.

Do đó, những người nộp đơn đăng ký cử tri mới trong kỳ đăng ký cử tri năm 2021 (Tức là từ Ngày 3 Tháng 5 năm 2020 đến Ngày 2 Tháng 5 năm 2021) sẽ chỉ được quyền bầu cử trong các cuộc bầu cử sau khi Danh sách Chốt Cử tri 2021 được công bố vào Tháng 7 năm 2021.

Đối với những cử tri nộp đơn xin thay đổi địa chỉ đã đăng ký trong kỳ đăng ký cử tri năm 2021 (tức là từ Ngày 3 tháng 4 năm 2020 đến Ngày 2 Tháng 4 năm 2021), nếu có một cuộc bầu cử tạm trước khi có công bố Danh sách Chốt Cử tri vào Tháng 7 năm 2021, họ sẽ được chỉ định bầu cử tại đơn vị bầu cử địa phương và điểm bỏ phiếu dựa theo địa chỉ cũ (tức là địa chỉ đã được lưu trong Danh sách Chốt Cử tri năm 2020).

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 7: Đây là điểm nào khác biệt giữa mẫu đăng ký dành cho cử tri mới theo khu vực địa lý REO-1 và REO-2? Tôi nên sử dụng mẫu nào?

Câu trả lời 7: Các thành viên công chúng nên sử dụng mẫu đăng ký tương ứng dựa theo tình

trạng là cử tri đã đăng ký hay chưa đăng ký. Thành viên công chúng chưa là cử tri đã đăng ký nhưng muốn được đăng ký theo đơn vị bầu cử địa phương nên sử dụng “Đơn Đăng ký Cử tri Mới (Các đơn vị bầu cử địa phương)” (REO-1); cử tri đã đăng ký mà cần thông báo thay đổi thông tin đăng ký nên sử dụng “Thông báo Thay đổi Thông tin Cử tri tại một Đơn vị bầu cử Địa phương” (REO-2)

Bạn có thể đăng nhập vào Hệ thống Yêu cầu Thông tin Cử tri Trực tuyến ([www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk)) hoặc gọi điện đến đường dây nóng Văn phòng Đăng ký và Bầu cử số 2891 1001 để kiểm tra xem bạn đã là cử tri đã đăng ký chưa, hoặc các thông tin đăng ký của bạn đã chính xác chưa.

### [Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 8: Tôi đã điền vào mẫu đăng ký mấy năm trước đây. Tôi có phải đăng ký lại không?

Câu trả lời 8: Cử tri trên danh sách hiện hành không yêu cầu phải đăng ký lại. Bạn có thể đăng nhập vào Hệ thống Yêu cầu Thông tin Cử tri Trực Tuyến ([www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk)) hoặc gọi đến đường dây nóng Văn phòng Đăng ký và Bầu cử số 2891 1001 để kiểm tra xem thông tin đăng ký đã đúng chưa.

Đối với những cử tri có thông tin đăng ký chưa chính xác, tình trạng đăng ký và tính hợp lệ của họ có thể bị ảnh hưởng. Vui lòng hoàn thiện “Báo cáo Thay đổi Thông tin Cử tri tại một Đơn vị bầu cử Địa phương” (REO-2) và nộp mẫu đơn hoàn thiện và có ký nhận, cùng với bằng chứng địa chỉ được cấp trong vòng 3 tháng gần nhất (áp dụng cho thay đổi địa chỉ cư trú), gửi đến REO khi thay đổi bất kỳ thông tin đăng ký nào đặc biệt là địa chỉ cư trú, sau đó REO có

thể cập nhật địa chỉ của bạn.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 9: Tôi sẽ tròn 18 tuổi vào cuối Tháng 7 năm 2021 nhưng hạn chót đăng ký là Ngày 2 Tháng 5 năm 2021. Tôi có thể đăng ký từ bây giờ không?

Câu trả lời 9: Nếu bạn tròn 18 tuổi vào Ngày 25 Tháng 7 năm 2021 hoặc trước đó khi danh sách đăng ký cuối cùng cho năm 2021 được công bố, và nếu bạn là cư dân thường trú, bạn đủ điều kiện để nộp đơn đăng ký cử tri từ bây giờ.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 10: Tôi sẽ chuyển đến căn hộ mới trong tương lai gần, tôi có cần thông báo địa chỉ nhà mới của tôi đến Văn phòng Đăng ký và Bầu Cử không?

Câu trả lời 10: Bạn nên hoàn thiện “Thông báo Thay đổi Thông tin Cử tri tại một đơn vị bầu cử địa phương” (REO-2) và nộp mẫu đơn hoàn thiện và có ký nhận, cùng với bằng chứng địa chỉ được cấp trong vòng 3 tháng gần nhất. Nếu bạn nộp đơn thay đổi địa chỉ đã đăng ký đúng hạn hoặc sớm hơn hạn chót thay đổi thông tin đăng ký cho kỳ đăng ký cử tri năm 2021 (tức là trước hoặc trong ngày 2 Tháng 4 năm 2021), địa chỉ của bạn sẽ được cập nhật tại Danh sách Chốt Cử tri năm 2021.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 11: Loại giấy tờ nào được chấp nhận làm bằng chứng địa chỉ?

Câu trả lời 11: Văn phòng Đăng ký và Bầu cử chấp nhận các giấy tờ sau được cấp trong vòng 3 tháng (ngày nhận của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử được tính là ngày nộp), có chứa các thông tin ngày ban hành và tên của cơ quan ban hành làm bằng chứng địa chỉ hợp lệ. Các giấy tờ phù hợp phải có tên cử tri và địa chỉ cư trú chính (tên và địa chỉ in trên giấy tờ phải giống với thông tin trên phiếu đăng ký):

1. Hóa đơn cước phí hoặc hóa đơn do các cơ quan công cộng phát hành (ví dụ như hóa đơn tiền nước, các dịch vụ điện và khí đốt);
2. Thư từ từ các cơ quan chính phủ hoặc Cơ quan tư pháp
3. Thông báo hoặc thư từ được phát hành bởi ngân hàng, công ty bảo hiểm hoặc Quỹ Ủy thác Hưu trí Bắt buộc;
4. Hóa đơn cước điện thoại cố định, điện thoại di động, các dịch vụ truyền hình và internet trả tiền.
5. Các giấy tờ hoặc hóa đơn được phát hành bởi các trường đào tạo sau trung học cấp địa phương sẽ được sử dụng để làm căn cứ xác nhận địa chỉ cư trú của cử tri.
6. Hợp đồng thuê nhà hợp lệ và “được đóng dấu” (đối với thuê trước bạ) (tiêu chí được ban hành trong vòng 3 tháng trước ngày nộp đơn là không bắt buộc, nhưng thời gian thuê nhà phải bao gồm ngày nộp đơn); hoặc
7. Hóa đơn, thư từ hoặc các giấy tờ khác được các cơ quan công cộng phát hành như Cơ quan Quản lý Bệnh Viện, Bộ Nhà Ở, Hội Nhà Ở Hong Kong, Cơ quan Kiểm tra và Đánh giá Hong Kong, vân vân.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 12: Nếu tôi không cung cấp được giấy tờ có tên tôi và địa chỉ cư trú làm bằng chứng địa chỉ, còn loại giấy tờ nào thay thế mà tôi có thể nộp để làm bằng chứng địa chỉ xác thực không?

Câu trả lời 12: Ngoài bằng chứng địa chỉ của cử tri, Văn phòng Đăng ký và Bầu cử còn chấp nhận các giấy tờ dưới đây được cấp trong vòng 3 tháng (ngày nhận được bởi Văn phòng Đăng ký và Bầu cử sẽ được tính là ngày nộp), có thông tin ngày phát hành và tên của cơ quan phát hành được coi là bằng chứng địa chỉ có hiệu lực:

- Bằng chứng địa chỉ có tên và địa chỉ cư trú của người sống cùng cử tri, và một bản tuyên bố do cử tri ký nhằm xác nhận rằng người sống cùng cử tri tại cùng một địa chỉ nêu trên và rằng bằng chứng địa chỉ đính kèm là bản sao hoàn toàn xác thực hoặc bản sao chuẩn từ bản gốc. Mẫu tuyên bố có thể được tải xuống từ website của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>).
- Nếu cử tri không thể đưa ra những giấy tờ như nêu trên, Văn phòng Đăng ký và Bầu cử cũng có thể chấp nhận một tuyên bố luật định do cử tri cung cấp được tiến hành trước Viên chức chứng nhận Tuyên thệ/một luật sư hành nghề/một Công lý Hòa Bình để chứng minh việc sống cùng địa chỉ theo Pháp lệnh Tuyên thệ và Tuyên bố (Cap.11). Dịch vụ làm bản tuyên bố là miễn phí và có sẵn ở các Văn phòng Quận. Mẫu tuyên bố luật định có thể được tải về từ website của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử (<http://www.reo.gov.hk/en/voter/ap.htm>)

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 13: Nếu nhà mới của tôi là một căn hộ thuê trong khu nhà ở công cộng thuộc Bộ Nhà Ở hoặc là nhà ở trợ cấp thuộc Hội Nhà Ở Hong Kong, thì tôi có được miễn thủ tục chứng minh địa chỉ khi tôi đăng ký thay đổi địa chỉ không?

Câu trả lời 13: Những cử tri là người sở hữu hợp pháp nhà ở cho thuê công cộng thuộc Bộ Nhà Ở hoặc cư dân đã đăng ký cho thuê nhà trợ cấp thuộc Hội Nhà Ở Hong Kong khi nộp đơn xin thay đổi địa chỉ đã đăng ký, và địa chỉ nhà đăng ký cho thuê khớp với địa chỉ cư trú mà cử tri cung cấp, thì bằng chứng địa chỉ của cử tri đó có thể được miễn.

Tuy nhiên, cư dân của các đơn vị nhà ở thuộc Chương trình Sở hữu Nhà, Chương trình Sở hữu Nhà Trợ cấp Mẫu Xanh hoặc các đơn vị nhà công cộng vừa được bán (ví dụ các căn hộ thuộc Chương trình Mua Nhà thuê) sẽ không nằm trong diện được miễn trừ và cử tri có liên quan nên cung cấp các chứng minh địa chỉ có hiệu lực.

Đối với các trường hợp Cán bộ Đăng ký và Bầu cử không thể kiểm tra chéo thông tin địa chỉ của cử tri có khớp với cơ quan/tổ chức liên quan không, Cán bộ Đăng ký Bầu cử có thể yêu cầu cử tri cung cấp một bằng chứng địa chỉ khi nộp yêu cầu thay đổi địa chỉ đã đăng ký theo mục 10A của Quy định của Ủy ban Các vấn đề Bầu cử (Đăng ký của Cử tri) (Các đơn vị bầu cử Địa phương Hội đồng Lập pháp) (Các đơn vị bầu cử Hội đồng Quận)(Cap.541A).

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 14: Nếu tôi biết ai đó cung cấp sai thông tin đăng ký cử tri, tôi phải thông báo đến các

cơ quan chính phủ như thế nào?

Câu trả lời 14: Việc sắp xếp đăng ký cử tri hiện nay dựa trên cơ chế đệ trình trung thực để tạo điều kiện cho mọi người đăng ký. Những người đủ điều kiện đăng ký hoặc cử tri đã đăng ký nên cung cấp thông tin đúng và chính xác khi đăng ký hoặc khi thông báo thay đổi thông tin đăng ký. Nếu các thành viên công chúng phát hiện trường hợp nghi ngờ, họ có thể gửi khiếu nại đến Văn phòng Đăng ký và Bầu cử là nơi sẽ theo dõi kịp thời và báo cáo các trường hợp này lên các cơ quan thực thi pháp luật để điều tra khi thích hợp. Dân chúng không nên làm trái pháp luật.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 15: Nếu ai đó cung cấp sai thông tin cư trú cho Văn phòng Đăng ký và Bầu cử về đăng ký cử tri, hoặc cung cấp giấy tờ gian lận về địa chỉ khi nộp thông tin thay đổi địa chỉ cư trú, và sau đó đi bầu cử, anh ta/chị ta đã làm trái điều luật nào?

Câu trả lời 15: Một người cố ý hoặc vô ý cung cấp thông tin sai lệch (ví dụ địa chỉ cư trú sai) đến Văn phòng Đăng ký và Bầu cử, bất kể người đó có bỏ phiếu trong cuộc bầu cử hay không, đều vi phạm pháp luật. Nếu người đó sau đó đi bầu cử, anh ta/chị ta sẽ vi phạm mục 16 về Pháp lệnh Bầu cử (Hành vi Tham nhũng và Bất hợp pháp) (Cap.554), được thi hành bởi Ủy ban Độc lập Chống Tham nhũng. Án phạt cao nhất là mức phạt \$500,000 và ngồi tù 7 năm.

Bên cạnh đó, nếu một cử tri đưa ra hoặc cung cấp bằng chứng địa chỉ gian lận với mục đích để Văn phòng Đăng ký và bầu cử sẽ chấp nhận đó là bằng chứng địa chỉ xác thực, anh ta/chị ta đã phạm tội giả mạo. Theo mục 71 của Pháp lệnh Tội phạm (Cap.200), một người phạm tội

giả mạo phải chịu án phạt phạm tội ngồi tù 14 năm.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 16: Tôi mới chuyển đến từ Đại Lục. Tôi có thể đăng ký làm cử tri được không?

Câu trả lời 16: Tất cả cư dân thường trú Hong Kong tuổi từ 18 trở lên sinh sống bình thường ở Hong Kong có thể nộp đơn đăng ký cử tri.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 17: Làm sao tôi biết được thông tin của tôi đã được nhập chính xác vào danh sách đăng ký cử tri chưa?

Câu trả lời 17: Danh sách chốt cử tri năm 2020 được công bố vào ngày 25 Tháng 7 năm 2020 hoặc sớm hơn. Cử tri đã đăng ký có thể kiểm tra thông tin đăng ký cuối cùng trên Hệ thống Yêu cầu Thông tin Cử tri Trực tuyến ([www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk)) hoặc gọi đến đường dây nóng Văn phòng Đăng ký và Bầu cử số 2891 1001.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 18: Có biện pháp bảo vệ nào chống lại việc lạm dụng dữ liệu cá nhân của tôi không?

Câu trả lời 18: Bạn được đảm bảo rằng thông tin cử tri cung cấp sẽ chỉ được sử dụng cho mục đích đăng ký cử tri và liên quan đến bầu cử. Văn phòng Đăng ký và Bầu cử sẽ sử dụng

các biện pháp có thể để đảm bảo rằng dữ liệu sẽ không bị sử dụng sai. Danh sách được công bố cho công chúng chỉ gồm tên và địa chỉ cư trú của người đã đăng ký, không có số chứng minh thư hoặc số điện thoại liên hệ. Việc sử dụng thông tin trên danh sách cho mục đích khác không liên quan đến bầu cử sẽ vi phạm luật bầu cử hiện hành, và phải chịu khoản tiền phạt mức 2 và ngồi tù 6 tháng.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 19: Tôi vừa nộp đơn đăng ký cử tri mới/ thay đổi thông tin đăng ký. Bằng cách nào tôi biết được Văn phòng Đăng ký và Bầu cử đã xử lý đơn của tôi chưa?

Câu trả lời 19: Văn phòng Đăng ký và Bầu cử sẽ gửi thông báo bằng văn bản qua đường bưu điện sau khi hoàn thành xử lý đơn đăng ký cử tri mới hoặc thay đổi thông tin đăng ký. Ngoài thông báo bằng văn bản, những cử tri thông báo thay đổi thông tin đăng ký sẽ được thông báo qua tin nhắn SMS/Email (nếu cử tri cung cấp thông tin) rằng các thông tin đăng ký đã được cập nhật. Cử tri cũng có thể đăng nhập “Hệ thống Yêu cầu Thông tin Cử tri Trực tuyến” tại [www.voterinfo.gov.hk](http://www.voterinfo.gov.hk) để kiểm tra hồ sơ của mình.

[Trở về đầu trang](#)

Câu hỏi 20: Tôi nên liên hệ cơ quan nào để yêu cầu giúp đỡ nếu tôi có thêm câu hỏi về đăng ký cử tri?

Câu trả lời 20: Nếu có thắc mắc gì, bạn được chào đón gọi đến đường dây nóng của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử số 2891 1001 hoặc gửi email cho chúng tôi tại địa chỉ

reoenq@reo.gov.hk để có thêm thông tin.

[Trở về đầu trang](#)